



## PERIÓDICOS Y AGENCIAS INTERNACIONALES

Hora: 03:52

PAG - 1 -

Jueves 02 de Noviembre de 2006

### Guatemala



#### **Nicaragua en cuenta regresiva para comicios**

Daniel Ortega llega como favorito, pero última encuesta reduce ventaja. Los comicios presidenciales y legislativos del próximo domingo en Nicaragua entraron ayer en la recta final, con el cese de las campañas proselitistas y el inicio de un período de silencio electoral, mientras una encuesta muestra el retroceso en la intención de voto del sandinista Daniel Ortega, favorito en los sondeos desde hace varios meses.

La ruidosa y apabullante campaña electoral, que comenzó oficialmente en agosto pasado, pero de facto fue lanzada mucho antes concluyó ayer por la noche, cuando las cinco fuerzas políticas en contienda debían guardar sus banderas y abstenerse de realizar cualquier tipo de propaganda.

El último candidato presidencial en cerrar su campaña fue el líder sandinista y ex mandatario Daniel Ortega (1985-1990).

En la jornada una encuesta de la empresa estadounidense Greenberg Quinlan Rosner Research redujo considerablemente la ventaja que otros sondeos pronosticaron para Ortega.

El estudio concede al Frente Sandinista de Liberación Nacional, una victoria con el 30 por ciento de los votos, margen aún insuficiente para proclamarse presidente en primera vuelta.

El ganador necesita superar el 40 por ciento de los votos u obtener 35 por ciento con una diferencia porcentual de cinco puntos sobre el segundo aspirante más votado.

El sondeo fue encargado por el Movimiento de Renovación Sandinista, que presenta la candidatura de Edmundo Jarquin, a quien sitúa en cuarto lugar con el 17 por ciento.

### Honduras



#### **Pobreza: un gran reto para los candidatos**

Las penurias de la población son cada día mayores

El presidente Enrique Bolaños prepara maletas para entregar el poder, pero deja sin aprobar una materia que gobiernos de izquierda y derecha no han podido resolver en los últimos 26 años: la erradicación de la pobreza.

La mayoría de los nicaragüenses sobrevive con menos de dos dólares al día y ése es el reto que hereda el nuevo gobierno que asumirá luego de las elecciones presidenciales y de legisladores del domingo.

Daniel Ortega, candidato favorito para ganar los comicios por el izquierdista Frente Sandinista de Liberación Nacional, culpa de esta situación a la derecha que ha gobernado durante los últimos 16 años.

Eduardo Montealegre, candidato de la Alianza Liberal Nicaragüense y el más cercano contendiente de



## *PERIÓDICOS Y AGENCIAS INTERNACIONALES*

**Hora: 03:52**

PAG - 2 -

Ortega, dice que en los últimos 16 años los gobiernos intentaron salir del desastre macroeconómico dejado por los sandinistas en los años ochentas y administraron enfrentando un embargo económico y una guerra de contransurgencia financiada por Estados Unidos.

### **Costa Rica**



#### **Nicaragua agitada al cierre de fogosa campaña electoral**

Daniel Ortega y Eduardo Montealegre siguen liderando encuestas  
Campaña electoral de 74 días ha tenido costo total de \$17 millones

Nicaragua entró hoy a su "silencio electoral" aún aturdida por los ataques verbales, la opulencia propagandística y la injerencia extranjera en una inédita campaña, de cara a las elecciones presidenciales que se celebrarán este domingo.

El caudillo sandinista Daniel Ortega y el liberal Eduardo Montealegre cerraron ayer la campaña electoral de 74 días con el tono intenso que caracterizó la contienda en las últimas semanas, en las que el oficialista José Rizo también usó el micrófono de los ataques. Todos, sin embargo, resaltan la ausencia de violencia. Los 3.665.141 nicaragüenses inscritos en el padrón fueron el público meta de la inversión de \$6 millones que el Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN) hizo en proselitismo para tratar de ampliar la ventaja que tiene Ortega sobre Montealegre, según numerosas encuestas, hasta lograr evitar una segunda ronda.

Aunque Ortega ha evitado ser el emisor de los ataques, para no contradecir su pretendida imagen de conciliador en estos comicios, abundantes mantas anónimas en las ciudades centrales recuerdan acusaciones contra el banquero Montealegre, cuando era ministro de Hacienda, por el manejo de dineros públicos. "Estafador", le han dicho.

El Partido Liberal Constitucionalista (PLC), bajo las riendas del expresidente Arnoldo Alemán, fue el principal megáfono de las acusaciones contra Montealegre, quien se defiende con el argumento de que todos los ataques son producto del pacto que Ortega y Alemán firmaron para alternarse el poder.

Montealegre y su Alianza Liberal Nicaragüense (ALN) dispararon también su defensa, recordando el Ortega que, como presidente durante la guerra en los años 80, instauró el servicio militar, devaluó el córdoba y se alineó con países comunistas.

#### **Temor a impureza amenaza campaña**

Observadores extranjeros, agrupaciones civiles y algunos aspirantes presidenciales expresaron ayer preocupación por cuán puro sea el proceso electoral, tras denuncias por desorden en la entrega de nuevas cédulas.

Televisoras y periódicos documentaron casos en el departamento de Matagalpa donde dirigentes locales del Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN) "administran" la entrega de cédulas, según la preferencia política del votante.

Los políticos reciben las cédulas procedentes de oficinas del Concejo Supremo Electoral (CSE), que



## PERIÓDICOS Y AGENCIAS INTERNACIONALES

Hora: 03:52

PAG - 3 -

debería ser el único encargado de la distribución, reseñó un reportaje del Canal 2.

Aún quedan hay 25.000 nicaragüenses esperando el documento de identidad que les permitiría ejercer el voto este domingo.

El problema inquieta a los 100 miembros de la misión de observadores de la Unión Europea. “Por suerte no tenemos violencia. Ahora solo tenemos que ver que el clima electoral caliente no altere el orden que se requiere para la pureza del proceso”, expresó el italiano Claudino Fava.

El grupo Movimiento por Nicaragua, que reúne a académicos y líderes sociales, organizó ayer una conferencia en la que instaron a los electores a que, además de votar, esté alerta contra posibles irregularidades.

### Costa Rica al margen de las elecciones nicas

Los partidos no necesitaron recurrir a temas relacionados con Costa Rica para intentar seducir a los electores.

Ni por la migración, ni por xenofobia ni por el río San Juan, lo políticos nicaragüenses incluyeron a Costa Rica en la batería de temas electorales, a pesar de que algunos candidatos sí fueron a San José a hacer campaña política, pues unos 56.000 emigrantes están empadronados.

Algunos aspirantes, como Eduardo Montealegre y Edmundo Jarquín, hicieron marginales alusiones al exitoso desarrollo costarricense de energía eléctrica no contaminante.

A pesar de ser Costa Rica el destino de más de 200.000 emigrantes nicaragüenses, cuando se mencionó el delicado tema de las remesas, fue EE. UU. el único país aludido, dadas las claras preferencias electorales de algunas autoridades norteamericanas.

“Los nicaragüenses se llenaron con el tema de quién es sandinista, de si atacar el ‘pacto’ o no, del caudillismo y de trapos sucios. Quizá un poco lo de crear empleos y ya. Costa Rica no fue parte de la discusión”, comentó el analista Carlos Tünnerman.

En otros momentos, los derechos sobre fronterizo río San Juan han servido para aglutinar criterios políticos, dada el alto valor simbólico que los nicaragüenses dan a su el afluente. Ahora el tema está en la Corte Internacional de Justicia, en La Haya.

Consultado por *La Nación*, Montealegre reafirmó su criterio en contra de la navegación de policías armados, como lo defendió cuando fue Canciller, entre 1998 y 2002. Ortega, por su parte, ha evitado responder preguntas de la prensa local y extranjera.

Como destino de migración, Costa Rica ha llegado incluso a perder importancia, dado el repunte económico de Nicaragua y el crecimiento de El Salvador.

### Panamá



### 17 mil observadores en Nicaragua

Unos 17 mil observadores locales y extranjeros supervisarán las elecciones presidenciales y de legisladores nicaragüenses del domingo, en unos de los comicios más supervisados en las últimas dos décadas.

OFICINA DE MONITOREO  
SECRETARIA DE COMUNICACION SOCIAL

PBX: 228-9121 – FAX: 228-9137 - Plaza de la República, Managua, Nicaragua



## *PERIÓDICOS Y AGENCIAS INTERNACIONALES*

**Hora: 03:52**

PAG - 4 -

El Consejo Supremo Electoral informó que son 16 mil observadores locales, mil extranjeros y que la supervisión solamente se puede comparar a las elecciones de 1989, cuando el Frente Sandinista perdió en las urnas ante la ex presidenta Violeta Barrios de Chamorro (1990-1996).

El presidente del Consejo Supremo Electoral, Roberto Rivas, aseguró que los comicios tienen suficientes candados para que no ocurra un "fraude electoral" y aseguró que serán libres y transparentes.

Jaime Aparicio, del Centro Carter, dijo a la AP que el proceso en general anda muy bien, pues cumple con los estándares internacionales... no hay motivos de gran preocupación, dijo.

El candidato sandinista Daniel Ortega, de 61 años de edad, está un promedio de 10 puntos arriba de su más cercano contendiente, Eduardo Montealegre de la Alianza Liberal Nicaragüense, lo cual ha despertado el interés de Estados Unidos, que no tolera al líder sandinista, y de los gobiernos de Cuba y Venezuela con los que mantiene estrecha amistad.

Para ganar los comicios, Ortega necesita obtener el 40% de los votos, pero puede hacerlo también, si logra un 35% de los votos válidos y se coloca cinco puntos encima de Montealegre.

Respecto a las denuncias de injerencia de Estados Unidos y Venezuela en los comicios, Aparicio dijo que el Centro Carter ha sido claro en que no debe permitirse vengas de donde vengas y que ha advertido además deben corregirse los ataques personales entre candidatos que han surgido en las últimas semanas.

Informó que el ex presidente estadounidense Jimmy Carter, quien era gobernante de su país cuando triunfó la revolución sandinista, llegará el sábado como jefe de la misión del organismo acompañado de los ex mandatarios Alejandro Toledo, de Perú, y Nicolás Ardito Barletta, de Panamá.

Según Aparicio, el organismo ha hecho algunas observaciones para que las impugnaciones en las juntas electorales no creen situaciones de inconformidad, y respecto a quejas de algunos partidos políticos de que el proceso de cedulação ha sido lento.

### Estados Unidos



#### **Daniel Ortega, el favorito en la elección de Nicaragua**

Quienes lo aman y quienes lo odian coinciden en algo: el sandinista Daniel Ortega tiene una admirable obstinación por alcanzar el poder y ahora disputa por tercera vez la presidencia desde 1990, cuando la misma democracia que ayudó a instaurar por medio de una revolución le enseñó la derrota en las urnas. Como comandante rebelde que llegó al poder con tan sólo 34 años, le tocó gobernar Nicaragua en medio de una cruenta guerra contrainsurgente financiada por Estados Unidos en la década de 1980 que le impidió cumplir el propósito original de los sandinistas de derrotar a la pobreza.

Hoy este veterano de la Guerra Fría pide "una nueva oportunidad" para hacer un gobierno en paz y las encuestas parecen apuntar en esa dirección: está un promedio de 10 puntos porcentuales arriba de su más cercano contendiente, el candidato disidente liberal Eduardo Montealegre.

La propuesta del sandinista denominada "El Gobierno de Reconciliación y Unidad Nacional" ofrece salud, empleo, educación, respeto a la propiedad privada y una nueva Nicaragua libre de corrupción, entre otras cosas.



## PERIÓDICOS Y AGENCIAS INTERNACIONALES

Hora: 03:52

PAG - 5 -

Pero muchos no pueden olvidar que este personaje de 61 años dejó después de una década de gobierno una deuda externa de \$12,000 millones, la moneda devaluada en un 33,000 por ciento, y sobre todo hizo una repartición irregular entre militantes sandinistas de viviendas y lotes urbanos, conocida como la "piñata".

Según los críticos del pasado régimen de Ortega, ahí fue cuando nació una nueva oligarquía en Nicaragua y los beneficiados se convirtieron en el tercer grupo económico más importante del país.

Ortega es padre de una numerosa familia de nueve hijos, siete de ellos con su esposa Rosario Murillo.

Sus compatriotas lo ven como un hombre misterioso que pocas veces sonríe y para los periodistas es muy difícil de entrevistar. Él prefiere levantarse temprano y recorrer el país pronunciando largos discursos a debatir con sus adversarios.

Aunque le gustan las rancheras, su canción preferida es *A mi Manera*. También prefiere el vino a cualquier licor, pero no es un bebedor.

### **FSLN cierra campaña para presidenciales nicaragüenses**

El líder sandinista Daniel Ortega, favorito de las encuestas para ganar las elecciones del domingo, cerró su campaña proselitista recorriendo los principales barrios de la capital nicaragüense, donde miles de simpatizantes lo acompañaron para confirmar que la victoria está asegurada.

Daniel y su esposa Rosario encabezaron la llamada "megacaravana" a bordo un vehículo descapotado desde el cual saludaron a sus seguidores, que al paso ondeaban las banderas de Nicaragua y la sandinista, mientras gritaban sin parar, "Daniel, Daniel, Daniel, ya ganamos".

"Esto es realmente increíble, mire cómo quieren a Daniel", dijo a la AP María Novoa, una mujer que, al igual que miles de sus seguidores acompañaron la caravana a pesar de la lluvia que cayó durante casi toda la tarde y parte de la noche sobre la capital nicaragüense.

"Que digan lo que quieran, Daniel va a ganar", respondió a la AP Mario Tapia, cuando se le preguntó sobre los señalamientos contra el líder sandinista.

"Hermanos nicaragüenses, éstas con las luces de la victoria", dijo Ortega durante al concluir la "megacaravana" con una concentración en los alrededores de un centro comercial en el centro de Managua.

"Hoy en Nicaragua se está dando una nueva revolución, la revolución que le va a dar trabajo a este pueblo, la revolución que va a sacar de la pobreza al pueblo nicaragüense", agregó.

Pero Eduardo Montealegre, de la Alianza Nicaragüense Nacional (ALN), que marcha segundo en las intenciones de voto, ha dicho que Ortega representa el pasado de miseria e injusticia que vivió el país cuando los sandinistas llegaron al poder en 1979.

Ahora Ortega presenta un discurso más conservador y conciliador, pero Montealegre asegura que "es el mismo, no ha cambiado, sólo se ha disfrazado".

### **Candidato nicaragüense Rizo va a Costa Rica**

El Partido Liberal Constitucionalista (PLC) informó que su candidato, José Rizo, viajará el jueves a Costa Rica para reunirse con la comunidad nicaragüense en ese país.

En una nota de prensa emitida el miércoles el PLC informó que Rizo ofrecerá a miles de nicaragüenses emigrantes en ese país que de ganar los comicios del domingo creará una secretaría adscrita a la



## *PERIÓDICOS Y AGENCIAS INTERNACIONALES*

**Hora: 03:52**

PAG - 6 -

cancillería para que asista a sus compatriotas en el exterior.

Agregó que Rizo, de 62 años, que ocupa el tercer lugar en las encuestas de opinión con un 17% de intención de voto, ofrecerá a los nicaragüenses en Costa Rica reducirle los aranceles consulares, dijo la nota.

El favorito para ganar los comicios es el líder sandinista Daniel Ortega del Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN) con 33% de intención de voto, seguido del disidente liberal, Eduardo Montealegre de la Alianza Liberal Nicaragüense (ALN), con 22% de intención de voto.

Rizo dará conferencia de prensa en San José y visitará barrios habitados por sus compatriotas.

### **Ortega promete respetar la libre empresa**

El candidato presidencial sandinista Daniel Ortega se comprometió el miércoles a respetar la libre empresa y la economía de mercado ante la Cámara de Comercio de Nicaragua.

Ortega dijo que si gana las elecciones del domingo trabajará con el mercado estadounidense a través del tratado de libre comercio entre Estados Unidos, Centroamérica y República Dominicana (CAFTA-RD).

A instancias del mismo foro empresarial, los otros cuatro aspirantes presidenciales hicieron promesas públicas sobre el respeto a la libre empresa, a la libertad de prensa, a la propiedad privada, a la Constitución y a la justicia.

Ortega afirmó que "la pobreza debe combatirse con el empleo que desarrollan los empresarios" y dijo que defenderá los actuales mercados de la nación, pero abrirá y ampliará otros con países "hermanos como Venezuela, Brasil, Argentina, Chile y el Caribe".

Agregó que ejecutará programas sociales con países que ya están colaborando con Centroamérica, "como Cuba que coopera en Guatemala con médicos especializados y hospitales".

Ortega, que figura primero en las encuestas, sostuvo que se deben potenciar las capacidades del sector privado y de los trabajadores para atacar los problemas de la salud, de la educación, y la inseguridad ciudadana.

Por eso ofreció incorporar a su eventual gobierno "todos aquellos aspectos positivos de los gobiernos anteriores".

"Estamos entrando en una nueva etapa", dijo el ex presidente sandinista, "donde el principio de la reconciliación es básico y fundamental".

Exhortó a establecer condiciones que permitan al país "salir de la situación crítica que afecta a millones de nicaragüenses".

Ortega aseguró que su eventual gobierno no "interferirá" en el caso de las remesas y dijo que "es una mentira, una infamia" de sus opositores la versión de que las controlará.

### **Montealegre, un rostro fresco en las elecciones de Nicaragua**

Ante la amenaza del retorno al poder de los sandinistas que confiscaron los bienes de su familia, Eduardo Montealegre, un liberal clásico y de aspecto juvenil surge como el rostro fresco que busca llegar a la presidencia de Nicaragua en las elecciones del domingo con la promesa de darle estabilidad al país.

Disidente del tradicional partido liberal, Montealegre buscó alejarse del pasado bañado con señalamientos de corrupción y de inmediato recibió la aprobación de gobiernos como el de Estados Unidos que no ha escondido su preferencia por él y el rechazo al sandinista Daniel Ortega, que se mantiene al frente en las



## *PERIÓDICOS Y AGENCIAS INTERNACIONALES*

**Hora: 03:52**

PAG - 7 -

encuestas.

Para el candidato de la Alianza Liberal Nicaragüense, en segundo lugar en la intención de voto, el país necesita "estabilidad y transparencia institucional, estabilidad macroeconómica, mejor salud y mejor educación, independencia energética y un presidente que sepa atraer inversión".

Montealegre, de 51 años y que no olvida que vivió en el extranjero luego que los sandinistas confiscaron los bienes de su familia en la década de los años 80, señala a cada momento cómo llevaron a la miseria a su país y dice que "en las elecciones del domingo vamos a escoger entre retroceder al pasado o avanzar". "La única manera de disminuir la pobreza es generando riqueza para distribuirla", dijo el candidato a quien sus adversarios lo acusan de ser un ex banquero "insensible" a la problemática social en un país donde el 80% de sus habitantes es pobre.

"No soy insensible. Hasta he dejado de ser banquero. Todo lo que dicen de mí son calumnias. No hay ninguna acusación contra mí. Los culpables son los que quebraron los bancos", dijo ante las versiones que señalan que se benefició en el 2002 con la negociación de las carteras de los bancos que se declararon en bancarrota.